Programa Relacionado al Negocio Automovilistico (ARB)

Verano 2010 Volumen 4 Edición 2

Auto Watch

Programa relacionado al Negocio Automovilistico(ARB)

Creando admiradores fanaticos al dar servicio de categoría mundial.

En Esta Edición

Taller Limpio	2
Asociación ARB	2
Mercurio	2
Contra Picaduras	2
Festival de Verano	3
La Mejor Experiencia al Aire Libre	3
Problemas Tejanos	4
Lista de Chequeo	4

NUMEROS IMPORTANTES

Code Enforcement:
972.237.8296
Michael Stanley:
972.237.8332
Environmental Services:
972.237.8055
Echo Rexroad
972.237.8082
Building Inspections:
972.237.8230
Engineering Inspections:
972.237.8241
Graffiti Removal Hotline:
972.237.8599
Grand Prairie Landfill:
972.237.4550
Grand Prairie Disposal:
817.261.8812
Municipal Court:
972.237.8600
Streets Division:
972.237.8525
TCEQ Small Business:

The **AUTOWATCH** es una publicación del Programa **ARB.** Envie sus comentarios y sugerencias a:

Editor: **Michael Stanley**
Phone: (972) 237-8332
Fax: (972) 237-8187
Email: mstanley@gptx.org

Premios Taller Limpio 2009

El Premio Taller Limpio es dado a los negocios que exceden los requisitos de cumplimiento y aseguran que sus negocios y propiedades "Mantengan a Grand Prairie Bella". Los tres negocios, listados abajo, han demostrado interes en esta ciudad y sus clientes. Ellos han sido honrados por sus esfuerzos por el Programa Relacionado al Negocio Automovilistico de la Ciudad de Grand Prairie.

CHRISTIAN BROTHERS AUTOMOTIVE
2804 Green Oaks, Phn: 817.633.2886
Graydon Wall, Dueño

El dueño Graydon Wall compró esta franquicia automovilistica hace tres años. El lema del negocio refleja su creencia personal,
"Glorificar a Dios al proveer excelente y ético servicio y reparación a la communidad, la cual se considera amigos y familia."

Luchando por mejorar, Wall dice que desea que Christian Brothers sean los mejores; quiere ser el estándar de la industria. Su consejo es, **"Se honesto, al punto, y serás exitoso."**

El admite que su propio consejo es seguido a diario por el mismo. Y se nota!!

HG TRUCK REPAIR
1850 High Prairie #420, Phn: 214.563.6675
Halil Gegic, Dueño

Despues de cuatro años en el negocio, **Helil Gegic,** el dueño de HG Truck Repair, se ha distinguido de manera remarcable. Su taller es excepcionalmente limpio, algo muy inusual para un negocio de reparación de camiones. Orgullosamente manifiesta que, **"Damos servicio rápido y de calidad. Respaldamos nuestro trabajo."**

Cuando se le preguntó de los beneficios de un taller limpio, Mr. Gegic fue enfático;
"Mis clientes ven mi taller diferente. Mis empleados son más responsables. Puedo localizar herramientas o partes mas rápido. Hay menos accidents ya que el taller es más seguro."

Su consejo es, **"Se honesto, se confiable, establece una buena relación con los clientes. Esto trae clientes una y otra vez ."**

(Continued on page 2)

2009 Clean Shop Awards

(Continued from page 1)

LALO'S BODY SHOP
1937 Airport, Phn: 214.796.1946
Everett Menchaca, Dueño

Everett Menchaca ha estado en el negocio por 30 años en Grand Prairie. Hace siete años, el se mudo a su actual localidad en la communidad de Twin Airports.

En los ultimos tres años, los Menchacas han transformado el sitio del negocio con la adición de pavimento, jardinería, y han pintado el edificio.

El dueño Menchaca resplandece cuando dice, **"El Taller Lalo realiza trabajos de calidad a precios razonables para ganar la confianza y credibilidad de los clientes ."**

Cuando se le pregunta acerca del impacto de un taller limpio, el dice, **"El impacto más grande ha sido la respuesta de los clientes. A ellos les gusta la limpieza , el jardin, y el pavimento. El mejoramiento en la apariencia promueve la atracción y la confidencia del cliente."**

Su consejo para otros negocios revela mucho acerca del trayecto de mejoramiento de su propio taller.
"Hazlo bien la primera vez, tendrás menos atención negativa de la ciudad. Reflexionando, me doy cuenta que la atención y mejoras requeridas ayudaron a mi negocio ."

Programa del Interruptor de Mercurio

El programa nacional para colectar y reciclar interruptores automotrices de mercurio ha sobrepasado la marca de 3 millones. El Programa Nacional de Recuperación de Interruptores de Mercurio Automovilisticos (NVMSRP) fué creado en 2006 para dirigir los interruptores de mercurio a través de un programa voluntario con incentivos. El programa fue el resultado de 2 años de colaboración con el EPA, los estados, organizaciones ambientales y sectores de la industria EQ; la compañia Environmental Quality fué contratada para manejar la recolección.

"Proveemos una forma fácil de evitar que los interruptores de mercurio terminen en el fragmentador ," dice Tom Schuek, vice president ejecutivo de EQ. EQ provee recipientes para el almacenamiento de interruptores de mercurio los cuales son removidos de las unidades y almacenados en los recipients. EQ facilita el reciclado de los mismos.

Los Fabricantes Automotrices dejaron de usarlos en 2002, pero millones de ellos permanecen en vehiculos viejos. Son un peligro ambiental si no se remueven antes de reciclar los vehiculos.

Consulte *www.epa.gov/hg/**switch**fs.htm para más información.*

Asociación ARB

Hay una asociación ARB que se está formando. El propósito de la misma es el de unificar una sola voz de las preocupaciones e inquietudes de los negocios, además de la oportunidad para conocerse el uno al otro Para mas informacion por favor contactar a:

Misty Aguinaga, C&S Autorama, 972.986.9565
Renee Perry Chiles, Perry Associates, 972.262.8266

CONTRA PICADURAS

- **DRENE** agua estancada en su jardin. Nunca guarde llantas afuera sin taparlas. No permita que agua se repose en recipientes.
- **EL ANOCHECER/AMANECER** es cuando usted deberia estar adentro. Es la hora del dia en que los zancudos son mas activos.
- **VESTIR** ropa de manga larga y pantalones al salir afuera. Rocie repelente de insectos en ropa delgada.
- **DEET** (N, N-diethyl-m-toluamida) es un ingrediente para repeler insectos (o use una alternativa orgánica como rociadores de naranja, eucalipto o citronela). DEET puede aplicarse en la ropa o la piel.

Festival de Primavera– Crucero de la Calle Main

En Abril 17, 2010, la asociación ARB junto a la Ciudad de Grand Prairie realizaron el Segundo Crucero Anual y Auto Show. Este show no solo evidenció la contribución que los Negocios Relacionados al Automovilismo hacen a la ciudad, sino que también promocionó las actividades del Market Square.

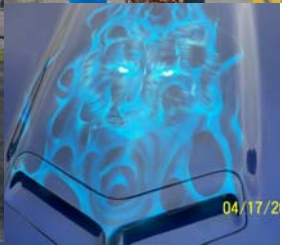
A las actividades del Crucero y el Festival de Primavera del Market Square asistieron muchos participantes y observadores. Un agradecimiento especial para **Rick Herrold y Amy Sprinkles** de Parques y Recreación y el Departamento de Mercadeo respectivamente. Asi mismo se agradece a **Lynn McGinley** de la Cámara de Comercio de Grand Prairie, **Misty Aguinaga** de C&S Autorama, **Renee Perry Chiles** de Perry & Associates y a Graff Chevrolet por permitir el uso de sus parqueos por segundo año.

La Mejor Experiencia Al Aire Libre y Auto Car Show

En April 24 y 25, 2010, la Asociación ARB participó en la Mejor Experiencia Al Aire Libre en el Parque Loyd. Junto a los campers, los botes, los ATVs, y las motos acuáticas, habian autos y camiones clasicos o hechos a mano.

Trofeos fueron entregados al Primero, Segundo y Tercer lugar elegidos por el público. Además del trofeo, los primeros lugares ganaron un certificado de $100 en efectivo.

ARB ROCKS!



Visitenos en la web

http:// www.gptx.org/EnvironmentalQuality/ARB
http://www.gptx.org/index.aspx?page=1151

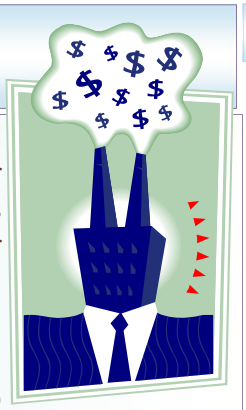
Programa Relacionado al Negocio Automovilistico (ARB)

PRESORTED STANDARD
US POSTAGE
PAID
GRAND PRAIRIE, TX
PERMIT NO. 34

GRAND PRAIRIE
Auto Related Business Program
201 NW 2nd St., Ste 150
PO Box 534045
Grand Prairie, TX 75053-4045

Para conocer politicas y requisitos de eliminación de basura llame a Grand Prairie Landfill at 972.237.4550.

El Dinero Habla
Problemas Ambientales en Texas



Un taller de enderezado y pintura en el Condado Dallas fué multado $1,050 por fallar en obtener una autorización antes de la construcción y operación de un taller de enderezado y pintura.

Una planta de proceso de llantas en el Condado El Paso fue multada por $18,350 por no en usar manifiestos y ordenes de trabajo para documentar la remoción y manejo de las llantas de desecho y por no marcar y ordenar adecuadamente llantas usadas en buen estado, y no demostrar que las llantas fueron transportadas por un transporte registrado, y no controlar el polvo.

Una compañia de camiones en el Condado Bell fué multada $1,100 por no emitir un reporte escrito describiendo un derrame y la acción tomada a la oficina regional dentro de 30 dias.

Un comerciante de motores usados en el Condado Grayson fué multado $1,125 por no equipar un motor con los controles y sistemas que estaban originalmente en el motor para venderlo o rentarlo en Texas.

Un sitio de desecho en el Condado Orange fué multado $4,375 por no prevenir la disposición no autorizada de desechos solidos y no tener un control efectivo de vectores en las llantas almacenadas.

Lista de Chequeo - Violaciones Comunes

- ❒ No-cumplimiento con C/O
- ❒ Dirección del Edificio / número de suite ausente
- ❒ Condiciones no sanitarias
- ❒ Peligro de incendios
- ❒ Parqueo en superficies no preparadas, grama ó terracería
- ❒ **Reparaciones efectuadas afuera del sitio**
- ❒ Exceso de autos inoperables ó chatarra, dos permitidos
- ❒ **Almacenameinto de partes afuera**
- ❒ Pintar sin cabina aprobada y certificada
- ❒ Grama ó vegetación, más de 12 pulgadas de altura
- ❒ Cerca inapropiada ó arruinada
- ❒ **Edificio peligroso (estructura peligrosa, cables expuestos, puertas/ventanas faltantes ó quebradas**
- ❒ **No proporcionar/mantener recibos de eliminacion de**

El Grupo ARB de Grand Prairie

Echo Rexroad
Sr. Env. Specialist

Delia Sifuentes
Permit Coordinator

M.ichael Stanley
Sr. Code Officer

Steve Collins, Code Enforcement Manager, Planning
Cindy Mendez, Environmental Quality Manager, ESD